

**Zeitschrift:** L'Architecture suisse : revue bi-mensuelle d'architecture, d'art, d'art appliqué et de construction

**Herausgeber:** Fédération des architectes suisses

**Band:** 5 (1916)

**Heft:** 13-14

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SOMMAIRE DU N° 13/14.

Travaux de l'architecte Emile Rein, Zurich . . . . .	37	a) Façade . . . . .	41	Projet de villa dans un Faubourg . . . . .	39
Projet d'aménagement d'une cour et d'une salle avec jeu de quilles . . . . .	37	b) Plan du Rez-de-chaussée . . . . .	38	Projet pour la façade d'une maison de commerce . . . . .	40
Maison de retraite pour une congré- gation de femmes . . . . .	38	Projet de maison de maître à la cam- pagne . . . . .	39	Vieille maison à Steckborn . . . . .	42
		a) Plan du Rez-de-chaussée . . . . .	38	A Urnäsch . . . . .	42
		b) Plan du 1 <sup>er</sup> étage . . . . .	38		



## Carrière de grès coquillier „Steinhof“ Othmarsingen

Propriétaire: Th. Bertschinger fils  
entreprise générale de construction  
Zurich-Lenzbourg.

Résistant aux variations de température et fortes pressions,  
dessin décoratif, tournalité chaud.

Représentant: Mr. Paul Golay, Avenue d'Echallens 77, Lausanne.

225

## Kreis & Schlæfli

Fabrique de matériel contre l'incendie

ZURICH  
Sihlhofstrasse 25

Spécialité :

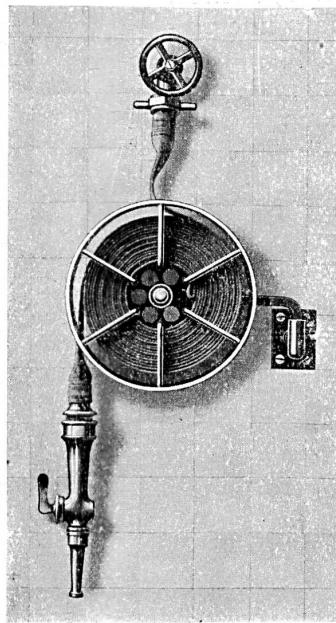
### Postes d'incendie

les plus pratiques  
et les plus efficaces  
pour intérieurs de  
maisons



### 400 postes livrés

à l'Exposition  
Nationale de  
Berne 1914



Modèle déposé

## Turn- u. Turnspielgeräte

für Schulen, Vereine  
Private u. Anstalten



Schweizerische  
Turngeräte Fabrik  
Alder-Fierz u. Geb. Eisenhut,  
Küschnacht-Zürich

Boiler, réservoirs  
récipients d'expansion,  
conduites ainsi que travaux de  
ferblanterie en tous genres  
& à des prix avantageux

Hch. Berthams  
Bâle